

MAGYAR NÉP

KÉPES HETILAP

Előfizetési árak:

Egész évre 170—L., félévre 95—L.

Egyes szám ára 4—L.

Külföldre egész évre 270—L.

FŐSZERKESZTŐ:

GYALLAY DOMKOS

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Strada Baron L. Pop (volt Brassai-utca)
5. szám.

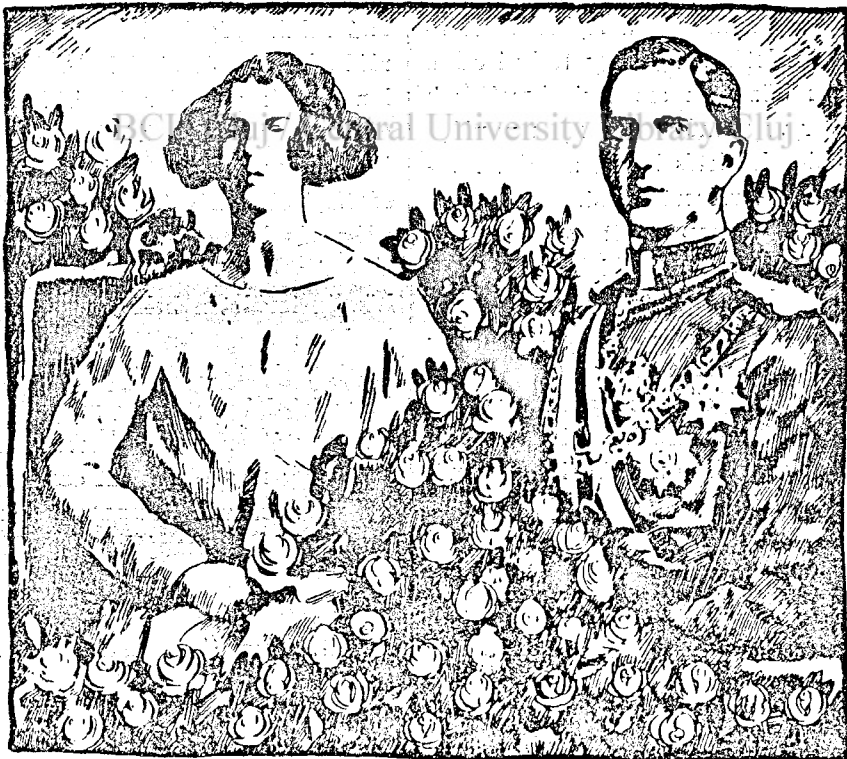
Megjelenik minden szombaton.

Királyi nász.

Az olasz nemzethez a magyarságot — bármelyik ország kötelékében él — őszinte rokon-érzés és szeretet fűzi. Ennek a szeretetnek a gyökerei nagyon messzire visszanyulnak a mult időkbe. Erdély fejedelmeinek udvarában — éppen úgy mint Mátyás király udvarában — mindig szívesen látott vendégek voltak az olasz

tehát van ok arra, hogy szerető érdeklődéssel figyeljük az Olaszországban végbemenő, örvendetes eseményeket.

Ezek közé tartozik Umberto olasz trónörökösnek a napokban lezajlott fényes esküvője. Az olaszok körülrajongott trónörököse a belga király Mária nevű leányát vette feleségül. A január



tudósok és művészek. Negyvennyolcban olasz légió küzdött a magyar szabadságért, később magyar hősök visszonozták az olasz támogatást Garibaldi seregében.

Legközelebről bolsevista mozgalmak idejében az olaszok védtek legbátrabban a magyarok életét és javait. Romanelli ezredesnek, aki a forradalom és megszállás idején képviselte az olasz államot Magyarországon, ma már szobra van Budapesten.

Az újabb politikai tekinteteket elmellőzve is

8-i esküvőn az egész művelt világ szeretete kifejezésre jutott az új pár iránt.

A magyar nemzet gyönyörű négylovas fogatot ajándékozott az ifjú párnak. A fogatot egy őrnagy mutatta be az olasz királyi udvar színe előtt. A négy, fehér, arab telivér ló káprázatos magyardiszi hámszerben elragadó hatást tett a királyi udvar tagjaira, amint hogy lelkes visszhangot kellett az az üdvözlő levél is, amelyet Horthy kormányzó intézett az egybekelő királyi sarjához.

Tegyük meg az előkészületeket!

— Uj határidőket tűztek ki a megyei, községi, falusi és városi választásokra. —

A mult esztendei utolsó közlésünkben utaltunk arra, hogy a közigazgatási választások januári határidejének az elhalasztásáról szó lehet. Ez az elhalasztás csakugyan bekövetkezett. Egy egész hónappal hosszabbították meg az először január 11-ikétől február közepéig kitűzött határidőket. Az új megállapítás szerint február 5-ikén folynak le a megyei választások, február 9, 10, 11, 12, 16, 17, 18, 19, 23, 24, 25 és 26. napjain, továbbá március 2, 3, 4. napjain lesznek az önálló faluközségeknek, az önállótlan falvak saját külön tanácsainak és a kisebb városoknak a választásai. Aztán március 8, 9, 10, 11. és 12. napjain az önállótlan falvak ismét választanak, mert akkor lesz a más falukkal közös községi tanácsoknak a választása. Végül március 16-ikán lesznek a választások a nagyobb városokban. Különbözik a választási határidőket a határnap előtt egy hónappal a legkisebb faluban is hivatalos hirdetés kell, hogy tudtul adja. Tehát a falvak és községek emberei figyeljenek arra, hogy február vagy március melyik napjára fogja az a hivatalos hirdetés kiírni a saját falujokra és községükre a választásokat.

E választási határnap előtt számitsanak vissza 8 hétköznapot, s legkésőbb e visszazámítás szerint mutatkozó napnak a délutáni 6 órája az az idő, mikor a választásokra a jelöléseket meg kell tenni. Mert a faluk; a községek és a városok választásai előtt is éppen úgy kell jelölni, mint a megyei választásoknál. Tehát a megyei választásokról írt multkor közleményünket a faluk és községek választásaira nézve is az érdekeltek figyelmébe ajánljuk. A megyei választások módjától persze a falukban és községekben vannak eltérések is, amiket most a következőkben ismertetünk.

Jelölések a falvakban és községekben.

Az önálló faluközségekben legalább 15 választónak, a városi községekben legalább 20 választónak, a falucsoportból álló közös községekben is legalább 15 választónak, az önállótlan falvakban pedig legalább 10 választónak kell a jelölő ajánlást megtennie. Írásban kell az ajánlást beadni, de már nem a törvényszéknél, hanem annál a járásbírósnál, amelyikben az illető falu, község, vagy város tartozik. Csak azok a városok jelölnek a törvényszéknél, amelyek megyeszékhelyek.

Pontosan annyi jelöltet kell megnevezni amennyi tanácstagnak a választását az illető falu és községre nézve a törvény megengedi. Önálló faluközségekben, ha 1000 lakósnál kevesebb népességűek, 8 tanácstag választandó; ha 1000—2000 között van a lakósságszám, akkor 10 tanácstag, s minden további 1000 lakónál 1—1-gyel több a tanácstagok száma, illetve ha 4000 lakósnál is több a népesség, akkor 16 tanácstag választandó. Minden községre nézve azonban a legujabban kiadott belügyminiszteri rendelet egyenkint felsorolja, hogy mennyi tanácstagot kell választania. Tehát a jegyzői irodában ezt meg kell nézni, s ahhoz kell alkalmazkodni, hogy semmi hiba ne legyen.

Az önállótlan falvak is a maguk külön falusi tanácsát annyi számmal kell hogy megválasszák, amennyit népességi szám szerint az önálló faluközségeknél is láttunk. De amint a korábbi ismertetésekben is tudjuk, az ilyen önállótlan falvak meg a saját külön tanácsukon kívül a falucsoportból álló közös község számára is kell, hogy tanácsot válasszanak. E közös községtanácsba már körülményesebb a jelölés is, választás is.

Az önállótlan falvakat tudniillik a közös község területén belül külön olyan választókerületekben csoportosítják, hogy egy-egy ilyen választókerület 3—3 tanácstagot választ. Lehet, hogy két-három, vagy még több kisebb falu alkot egy ilyen választókerületet; de az is lehetséges, hogy egy nagyobb falut osztanak el több választókerületre, vagy annak egyik részét egy másik kisebb faluval csapják össze. Ez mind attól függ, hogy a választást vezető járásbírósnak hogyan alakítja meg a választókerületet. A törvény szerinti utmutató az, hogy ezer lakósra jut egy tanácstag, de az egész közös községben legalább hat tanácstagot kell választani, tehát az önállótlan falucsoportokat legalább is két választókerületre kell csoportosítani.

A falucsoportból álló közös községre nézve eszerint a jelölést úgy kell megtenni, hogy a bírósághoz beadandó ajánló írásban választókerületenkint kell csoportosítani a jelölteket, s minden választókerületre csak 3—3 jelöltet lehet megnevezni.

Gazdák, szervezkedjétek!!

A választási eredmények kiszámítása a falvakban és községekben.

A szavazás módja úgy megy, mint az országos, vagy a megyei választásoknál. A szavazó bemegy egy fülkébe, s ott ráüti a „Votat“ (Megg-szavazva) bélyegzőt a szavazólapnak arra az oldalára, vagy arra részletére, ahol az ő jelöltjei vannak felsorolva. A szavazólapot aztán még a szavazófülkében összehajtja úgy, hogy a maga pecsételése az összehajtott lapon belül legyen, s kívülről ne láthassák. Ugy összehajtva, átadja a szavazólapot az elnöknek.

Az egyes jelölőlistákra jeleket is lehet tenni, mint ahogyan az országos választásnál is a Magyar Pártnak a szorzójel (X) volt a listajele. A Magyar Párt azt ajánlotta, hogy most a községi választásoknál is a magyarok ezt a jelet használják. De lehet most jel nélkül is a jelöltek felsorolása, tehát a faluk és községek választói nézék meg ilyenkor a szavazólapon, hogy a külön-külön felsorolt jelöltek közül kik azok, akikben a helyi Magyar Párt megegyezett és ahol ezek vannak felsorolva, oda üsse a maga pecsétjét.

A szavazás eredményét a választásvezető járásbíró ugyanazon szabályok szerint számítja ki, mint ahogyan a megyei választásoknál. (Erről már a multkor irtunk.) Vagyis, ha valamelyik jelölt listára még 20 százaléknyi szavazat sem esett, akkor arról a jelölt listáról sekise jöhet be a tanácsba. Ha viszont 20 százalékon felüli a szavazatszám, akkor annyi részben a listán felsoroltak bejönnek a megválasztottak közé. Ha például 8 tanácstagot kell egy önálló faluközségnek, vagy önálló falunak választania, s egyik párt leadott 200 szavazatot, a másik 400 szavazatot, akkor 33 százalék az első párt aránya és 67 százalék a másiké. A 33 százalékos a 8 tanácstagsági helyből is kap 33 százalékot, vagyis 3-adrészét a 8-nak, ami 2 egész 6 tizednyi osztási eredményt ad, vagyis a választásoknál egésznek kell venni (viszont a félen alulit semminek számítják), ennél fogva a 33 százalékos párt kap a 8 tanácstagsági helyből hármat, a másik párt pedig ötöt.

Egy kicsit cifra az önálló falucsoportok közös községi tanácsának a megválasztásánál az eredmény kiszámítása. Amint tudjuk, itt a falucsoportok választókerületekbe osztódnak, s választókerületenként csak 3—3 tanácstagot választ-

tanak. Ha már most az egyik párt megkapta a felénél több szavazatot, s a másik párt 20 százalékon felül kapott, akkor az elsőre jut két tanács-tag, a másodikra egy. Ha pedig még több párt küzdött egymással, s így egyik se kapott felénél több szavazatot, de három párt a 20 százalékon felül tudott szavazatokat összehozni, akkor mindhárom jelölőlistáról az első bejut tanácstag. És ha csak két párt jutott 20 százalékon felül, de egyik se kapta meg a felén túli többséget, akkor is ez a kettő osztozik a 3 tanácstagságon; még pedig úgy, hogy amelyik csak egy szavazattal is többet kapott a másiknál, az nyeri el a 2 tanács-tagság helyét, s a másik az egy tanács-tagságot.

Felszólalások és panaszok a választás hibái miatt.

A választásokra felhívó hivatalos hirdet-mény közzétételétől kezdve a választás lejártáig minden választási ténykedés ellen írásbeli felszólalással lehet élni. A falukból és a falucsoportokból ezt a felszólalást a választási eredmény megállapításáig a járásbírónál, a választástól számított 10 nap alatt pedig a megyénél lehet beadni. Ha a felszólalást elutasítják, akkor ez elutasítás ellen megint 10 nap alatt a tartományi székhelyen (Erdélyben: Kolozsváron, a Bánságban: Temesváron) működő felülvizsgálati bizottsághoz lehet felfolyamodni. Ezt a bizottságot románul: „Comitetul local de revizuire“-nek hívják. Ha ő sem ad igazat, végső fokban a Semmitőszékhez (Curte de casafie) Bukarestbe lehet felfolyamodni, még pedig 15 nap alatt. A felszólalásokat falukból és falucsoportos községekben legalább 10 választónak kell beadnia, egyéb helyekről 25 választónak. A felszólalások és felfolyamodások törvény szerint teljesen bélyegmentesek.

A választások során való hamisítások és erőszakosságok ellen bárki a büntető bírósághoz és a királyi ügyészség útján följelentést tehet. A törvény elég szigorú büntetéseket ír elő a választások szabadsága és tisztasága elleni büntet-tekre.

Paál Árpád.

Biztosítsunk a kolozsvári „MINERVA” biztosító társaságánál!

KÜLFÖLD

Tukát kiadják Magyarországnak. A felvidéki szabadság mozgalom vezérért, Tukát tudvalevőleg a csehek börtönbüntetésre ítélték. Valószínű, hogy az ártatlanul elítélt Tuka most visszanyeri szabadságát. Arról van ugyanis szó, hogy Tukát kicserélik a Magyarországon kémkedésért elítélt és elzárt Pecha Vincével. Cseh ujságok szerint ugyanis Tuka magyar állampolgár, mert nem optált a cseh állampolgárságra. Pecha Vince pedig Csehországban honos, — a kicserélésnek tehát semmi akadályja nincs.

Utban a börtön felé. A zág-rábi állítólagos összeesküvéket Belgrádba vitték az államrendészeti bíróság elé. Az ilyen cselekményekre ugyanis Szerbiában külön bíróság van, csupa szerb tagból, úgy, hogy a bevádolt horvátoknak semmi reményük nem lehet a szabadulásra. Elszállítás előtt valamennyiüket vasba verték, kivéve Macsek pártelnököt.

Csehország a háboru éltetője. Az angol képviselőházban szótartották, hogy Csehország nemcsak szövetségeseinek, hanem másfelé is szállít fegyvert és hadianyagot. Így Kinába is. — Azóta kiderült, hogy Perzsiába is szállítanak. Hogy milyen méretű ez a cseh „ipar“, kitűnik abból, hogy a híres Skodagyár a háboru kellős közepén, 1916-ban 36 ezer munkással dolgoztatott, ma pedig, a világbéke és leszerelés korában, 39 ezer munkással. De hát az üzlet — üzlet, mondják a jó csehek.

Pénzhamisítási per Berlinben. Orosz menekültek nagymennyiségű hamis szovjetpénzt készítettek, azzal a reménységgel, hogy sikerül forgalomba hozniok s ezzel közelebb hoznák a szovjet bukását. A berlini rendőrség azonban tudomást szerzett a dologról s bíróság elé állította a vádlottakat, akik hazafias szándékukat hozzák fel mentésükre. A tárgyalás hosszabb ideig fog tartani.

A hágai konferencia. A hágai konferencia legfontosabb pontja a magyar jóvátétel ügyének rendezése. A hivatalos tárgyalásokat megelőzően híre járt, hogy nem lehet a nagyfontosságú dolgot békésen megoldani. Azóta Bethlen István magyar miniszterelnök tárgyalásai következtében enyhült a helyzet. Lapzártakor a tárgyalások még folynak s így az eredményről csak lapunk jövő számában irhatunk.

* HIREK *

Hogyan alkalmazzák az agrárreformot Aradmegyében? Aradmegyében az agrárreform sérelmeiről az Aradon megjelenő „Magyar Ujság“ sorozatos cikkeket közöl. Ezekből vesszük a következőket: Iratoson a községi birtokból kisajátított az agronom 45—50 kath. hold legelőt. Igaz, hogy szükség volt erre, de a legelőre is szükség van! Mert most már csak annyi az iratosiak legelője, amin az a 4—500 jószágjuk csak froghat, de nem legelhet! Az egyik szegénytől elvették, hogy a másikat odaadják 1000 lejért telkenként. Most úgy állnak a kisiratosiak a jószágtartással, hogy akinek földje nincs, otthon etetheti a tehenét, vagy el kell, hogy adja. Megígérték a szomszédos kincstári legelőt az ira-

tosiaknak, de mégis a kurticsiak kapták. Ez is egyenlőség! Tudni kell persze, hogy Kurtics nagyrészen román lakosságú. Pécskán özv. Gáspár Istvánné hadiözvegy 1922—23-ban használt egy hold földet. Tovább nem adták, azzal az indokolással, hogy nem jelentkezett! Persze, nem egyedül van, mint ilyen sérelmezett. Utasították őket, hogy adjanak be kérvényt, be is adták, de eredménye nem lett semmi. Borossebesen a református egyház élvezett 16 hold földet, ezt azonban 1928-ban elvették, dacára annak, hogy most is van tartalékban 52 hold föld! Hiába kérvényezték a butyini járásbírósnál, azóta sem kapták vissza.

Torockót Alsóféhérmegyéhez csatolták. Torockó, Torockószentgyörgy, Gyertyámos és Bedellő községeket, amelyek eddig közigazgatásilag Tordaaranyosmegyéhez tartoztak, Alsóféhérmegye enyedi járásához csatolták. A torockóiak mozgalmat indítottak, hogy a „Remetea“ nevet — ahogyan most elkeresztelték — változtassák meg és adják vissza a község ősi, történelmi nevét.

Temesváron a munkásság megint megütközött a rendőrséggel. Temesváron a munkanélküli munkásság a városháza elé vonult és hevesen tüntetett a város vezetősége ellen. A tüntetők eltávolítására rendőrséget vezényeltek ki. A rendőrség és a munkások között valóságos közelharc fejlődött ki. A dülködésben három rendőr és egy munkás súlyosan, két rendőr pedig könnyebben megsebesültek. A rendőrség erélyes fellépésére a sokaság szétoszlott. 54 munkást, köztük Müller Kálmán munkásvezetőt, a rendőrség letartóztatott.

Genovéa történetének szétküldését a jövő héten megkezdjük.

Rosszul alkalmazott takarékoság. Az új vasutigazgató, Stan Vidrighin, máris több takarékosági intézkedést léptetett életbe. Sajnos, ezeknek legnagyobb része a vasut biztonságának rovására megy. Példaképpen csak annyit közlünk, hogy megszüntette az ugynevezett z á r f é k e z ő i szolgálatot. Ezután tehát a vasuti szerelvények utolsó kociján nem lesz fékező, akinek az volt a feladata, hogy veszedelem esetén a vonatot lefékezze.

Farkasjárás Kolozsváron. A dűvadak Romániában az utóbbi időben nagyon elszaporodtak. A farkasok már nagyobb városokba is bemenészkednek. Közlebről Kolozsvár külvárosában, Monostoron, egy éjszaka két hatalmas farkas ejtette rémületbe a lakosságot. Szerencsére az éber házórzó kutyák észrevették és erős küzdelem után megfutamtították a farkasokat.

Egy gazdalegény beszéde a mai fiatalság romlottságáról. Budapesten a Keresztyén Ifjúsági Egyesület jubileumi ünnepén a hivatalos szónokok beszéde után egy daliás termetű, csizmás falusi gazdalegény lépett a Kálvin-téri református templom szószékére, aki mint az egyesület földműves titkára mondott beszédet. Ebből a beszédből helyénvalónak látjuk a következő, pár sornyi részt idézni: „Mit látunk, ha szétnézünk az ifjuság soraiban? — Tánccörjögést, a férfiak és nők viszonyának elaljasodását, a családi élet megromlását, a fényűző és pazar élet esábitó hatását. Ifjuságunk nagy részének szórakozásához a bűnszenye tapad, italban, kártyában, a paráznaságban találják

örömüket. Hány áldozata van ezeknek a magyar falvakban és városokban! Kérdezem: szabad-e hagynunk, hogy tovább így romoljék nemzetünk ifjúsága? Itt az evangélium segíthet csupán“. — Bizony jó volna, ha az ünnepség csizmás szonokának szavait megszivelné a falu és város fiatalsága egyaránt.

Németországban tavasziasra fordult az időjárás. Északnémetországban tavasziasra fordult az idő. 12—14 fok Celsiust mutat a hőmérő. A természetben mindenütt tavaszias a hangulat. A Harz-hegységben már a növényzet is tavaszi ébredést mutat. A bokrok bimbóznak és egyes helyeken az erdei virágok is kinyíltak. A hirtelen jött olvadás több helyütt súlyos árvízveszedelemmel fenyeget. A Harz-hegység völgyében megduzzadtak a folyók és néhány helyen már kiféptek medrűkből.

Tűz Kisfenesen. Kisfenes kolozsmegyei községben kigyuladt Stefan Niculae községi bíró háza. A tűz a szélviharban átterjedt a szomszédos épületekre is, úgy, hogy rövidesen öt szomszédos gazda telke égett. A tűzvész elfojtására a szomszédos Szentlászló községből is segítség érkezett s így sikerült a nagyobb veszedelemnek elejét venni. Különös dicséret illeti meg Sulyok Zoltán körjegyzőt, aki nem késett Szentlászló testvéri segítségnyújtásra kész magyar lakosságát éjjeli álmából felzavarni, hogy a bajba jutott szomszéd kis községnek segítségére lehessen. Az oltásnál reggeli 4 órától 9 óráig személyesen rendelkezett.

A falinaptárt e heti számunkhoz mellékeljük s azt minden előfizetőknek megküldjük. — Azoknak is megküldjük utólagosan, akik mint új előfizetők legkésőbb febr. 1-ig jelentkeznek.

Nemes adomány. Dr. Demeter Lőrinc nyugalmazott főszolgabíró, szövetkezeti elnök úr elhalálózásakor, emlékének megörökítésére a magyarországi „Hangya“ fogyasztási és értékesítő szövetkezet 1000—1000 lejes alapítványt tett — koszoru megváltás címen — a helybeli két egyházközséghez „Karácsonyfa“-alapra, amelyet a család megduplázott és így 2000-2000 leura emelte fel, amelyért mindkét egyházközség ezuton is hálás köszönetét fejezi ki.

A romániai vasutak egy éve. A „Lupta“ című román ujság kimutatást közöl arról, hogy 1929. évben hány vasuti szerencsétlenség történt Romániában? Eszerint 1929-ben 2895 kisebb baleset, 1555 kisiklás és 325 vonatösszeütközés, vagyis összesen négyezer 775 baleset történt. Az emberáldozatok száma 500, a kár pedig 100 millió lej volt!

Szigoruan büntetik a kémkedést. A kormány által megbízott előkészítő bizottság befejezte a kémkedési törvény tervezetét. A jövőben Romániában a kémkedést fogják legszigorubbán büntetni. A legsúlyosabb büntetés életfogytiglani kényszermunka lesz.

Aranyosgyéresi Agyagipar R.-T.

Ajánlja elsőrangú, földgázzal égetett, hornyolt és hádtarku

tetőcserepét,

normál és németmretű

fali és kúttégláját

valamint elsőrendű különböző méretheben készült

alagcsöveit.

Cég és Iroda: Turda-Forda
Telefonszám: 107.

MEZŐGAZDASÁG:

ROVATSZERKESZTŐ: DR. SZÁSZ FERENC



Kérés és kérdés falusi gazdatársainkhoz.

Tudom, hogy nem ismeretlen a kedves gazdatársak előtt az a tény, hogy az Erdélyi Gazdasági Egyesület megkezdte működését a gazdakörök alakítása érdekében. A Kalotaszegen első állomása Gyalu volt. Mink is magyar-lóniaiak megjelentünk a gyűlésen. És azoknak a szavaknak a hatása alatt, amiket hallottunk, arra jöttünk rá, hogy nagyon szükséges volna a szervezkedés. Megbeszéléseket tartottunk és a megállapodás felé közeledünk egy állatbiztosítás megvalósítása tekintetében. Látva azt, hogy egyik-másik kisgazda társunknak elhull egy-egy marhája, idáig is egy közös segélymozgalom volt közöttünk, és ezt a jó szokást szeretnénk egy gazdakör kebelében is gyökeresen meghőszítani. Ez ügyben megkerestük az Erdélyi Gazdasági Egyesület és a Hitel-szövetkezet központi hivatalát.

És innet kaptunk is tanácsokat és az állatbiztosításról szabályzatot, a magyar-szováti szabályzatot és a kolozsvári Gazdasági Egyesület szabályzatát. Ezek, akármelyiket vesszük, kitűnőek. Csak előttünk mégis egy megoldatlan kérdés van. A szarvasmarhakkal való biztosításra ezen szabályzatok értelmében talán, csak megegyezünk, hanem minálunk a fuvarozásért sok ló van használatban. És hogy kivételt ne tegyünk, szeretnénk ezeket is felvenni biztosító társulatainkba. De hogy mikép lehetne, milyen megszorítást tehetnénk, ez előttünk nem kicsi kérdés. Tehát ezuttal felkérem a kedves gazdatársaimat, vagyis a „Magyar Nép“ olvasóit, hogy nekünk, magyar-lóniaiaknak, segédkezet nyújtsanak és szóljanak hozzá, mikép tudnánk megoldani e fontos és közérdekű kérdést: mikép tudnók a lovakat is bevenni az állatbiztosításba.

Szivességüket a közeleért várva, maradok gazdatársi üdvözléssel

Magyarlóna.

Krasznai György (hegyi).

Igen tisztelt szerkesztő ur!

Engedje meg, hogy soraimmal üdvözölhessem és hogy ezen pár sor visszhangként jelenhessen meg azon áldásos gyűlésről, mely Gyaluban volt november 24-én. Török Bálint titkár ur volt jelen és üdvös szavakkal adta elő, hogy mi, kisgazdák, hogyan szervezkedjünk és mint gazdaköri tagok, hogyan működjünk. Elmondotta, hogy a gazdakörök hogyan juthatnak pénzhez. Például, ha mütrágyaszükségleteinket közösen vásároljuk be, így olcsóbban kapjuk. Gyümölcsfát rendeljünk közösen, így ezt is olcsóbban kapjuk és az árkülönbözetet a gazdakörnek adjuk, hogy ebből közösen egy könyvtárt rendezhessünk be, melyből egymást oktassuk. Téli időszakra kézimunka tanfolyamot rendezzünk, úgy mint kosárfonó, fafaragászati tanfolyamokat, a nőknek varrási, szabászati, himzési tanfolyamokat. És hogy üzzük a mellékgazdálkodást, úgy mint méhészet és baromfi tenyésztést.

Mindezeket szívesen vettük és hangos éljenzéssel adta tudomására a nép, hogy mind ezeknek a terveknek örvend. Azután egy ur következett, kit én személyesen nem ösmerek. Lelkesen üdvözölte a tömeget és bátorított és buzdított a szövetkezésre. A zárszót a lónai tiszteletes ur tartotta, igen kedves szavakban ecsetelte a szövetkezés előnyeit. Rámutatott arra, hogy olyanok vagyunk szervezetlenül, mint egy kioldott kéve, melyet a szél könnyen szerteszójjal fújhat. Ezek után következett a mozgókép-bemutató.

Mindezeket szépen köszönjük lelkes vezetőinknek, különösen Török Bálint titkár urnak szíves fáradozását és úgy a Magyar Nép szerkesztőségének buzdításait. Maradok kiváló tisztelettel az Erdélyi Gazdasági Egylet tagja és a Magyar Nép olvasója:

Krasznai György (hegyi).

A Magyar Nép a magyar történelem dicső hagyományai alapján küzd a szebb jövőért. Támogassátok munkáját! — Terjesszéték a „Magyar Nép“-et!

Az erdélyi gazdák tanulmányi kirándulása Magyarországra. A március hó. 20—25. napjain Budapesten rendezendő tenyészállatkiállítás és vásár alkalmából az Erdélyi Gazdasági Egylet egy gazdasági tanulmányi kirándulást rendez Budapestre és Magyaróvár vidékére. A kirándulás előkészítő munkálatit már megkezdette az egylet és remélhető, hogy az idén is nagy vasuti, vizum, szállodai stb. kedvezményeket sikerül biztosítani a csoportos kirándulás résztvevői számára. A terv szerint a tanulmányi kirándulás Magyaróvár felé irányulna és több kiváló állattenyésztő, tejtermelő kisgazdaságot és magnemesítő üzemet tekintene meg a társaság. A kiránduláson való részvételt lényegesen megkönnyíti az a körülmény a gazdák számára, hogy az utlevélhez csak egy állampolgársági és személyazonosági bizonyítvány szükséges, mely az E. G. E.-hez küldendő be. Az E. G. E. a kirándulók szolid és tisztességes polgári ellátásáról és elszállásolásáról előre gondoskodik a legolcsóbb árak mellett. Amint a kirándulás részletes programja elkészül és a részvételi díjak megállapíthatnak, részletesen közölni fogjuk a kirándulás költségeit.

Az udvarhelymegyei Gazdasági Egyesület közgyűlése. Az udvarhelyvármegyei Gazdasági Egyesület most tartotta közgyűlését Szakáts Péter elnöklete alatt. Meleg szavakban emlékezett meg az elnök, néhaivá vált Hlatky Miklósról, az egylet volt pénztáros-alelnökéről. Az elhunyt ügyszeretete és munkája példaképül kell, hogy szolgáljon az utána jövőknek. A gyűlésen határozatilag kimondatott, hogy

a lóhere-mag kereskedelmének szabaddá tétele és az arankás-mag kiviteli tilalmának visszavonása iránt feliratot intéz a kormányhoz s a magyar parlamenti tagokat is megkeresi a kormánynál leendő közbenjárás végett. A mezőgazdákra sérelmes munkásbiztosító törvény megváltoztatása céljából is mozgalmat indít az egyesület. Kimondta a gyűlés, hogy a gazdakörök felállítása érdekében mindent megtesz, hogy végre minden község gazdái összességének egybeolvadása teremtsen egy olyan közületet, amelynek munkája nyomán új élet fakad a mai aszott mezőkön. A kölcsönös állatbiztosítás és temetkezési segély-alap létesítését is munkába vette az egylet.

Alakulnak a gazdakörök. Az Erdélyi Gazdasági Egyesület szorgalmasan folytatja Kolozsmegyében a gazdakörök szervezését. November közepe óta megalakult a gazdakör Bánffy-hunyadon, Farnoson, Zsobokon, Magyarbikalon, Kiskapuson, Nagykapuson, Gyaluban, Magyargyerővásárhelyen, Inaktelkén és Mákófalván. Január hó elején pedig Körösfő, Sárvasár, Nyárszó, Kalotaszentkirály-Zentelke, Jákótelke és Dámos községek kisgazdái tartják meg gazdaköri alakuló üléseiket. Februárig még Jegenye, Sztána, Kispetri, Váralmás, Középlak, Magyarókerke, Kettesd, Szucság, Méra, Vista, Szászfenes, Magyarlóna, Magyarléta, Türe, Daróc, Bogártelke községekben kerül a gazdaköri alakuló gyűlések kitűzésére a sor. Január és február hó folyamán Kolozsmegye nyugati részének magyar falvaiban mind meg fognak alakulni a gazdakörök és a vegyes la-

kosságu szomszédos községek kisgazdái ezekbe a most megalakult gazdakörökbe kell, hogy bekapcsolodjanak. A vármegye nyugati részének a beszerzése után a keleti részét veszi munkába az egylet kolozsmegyei osztálya. Álljon be minden kisgazda a gazdalobogó alá, ne maradjon ki és ne legyen egységbontó senki! — Dolgozzon mindenki egyéért és egy mindenkéért.

Állatbiztosítási mozgalom Székelyudvarhelyen. Az Udvarhely városi gazdakör népes gyűlést tartott, melyen határozatilag kimondták, hogy a Vármegyei Gazdasági Egyesület kebelében megalakítják az udvarhelyi városi kölcsönös állatbiztosító körletet és erős mozgalmat indítanak az irányban, hogy a szombatfalvi városrészi gazdakör tagjai is csatlakozzanak az üdvös cél megvalósítása érdekében. A gyűlésen 43 gazda 116 drb. állatot jelentett be biztosításra. Varró Elek titkár indítványára a gyűlés nagy lelkesedéssel kimondta, hogy nagy szükségét érzi egy kulturháznak és a legnagyobb munkát és fáradságot fejt ki acélból, hogy olyan épületet szerezhessenek, amely nekik is, de a jövő nemzedék művelődésének, szellemi haladásának is temploma legyen. A gyűlésen megindított gyűjtési iven néhány perc alatt 32 ezer lej összeget ajánlottak fel.

Csökken Románia őszi vetés-területe! A földművelésügyi miniszter jelentése szerint, az őszi folyamán 12 százalékkal kevesebb területet vetettek be őszi gabonával, mint 1927. év őszen. A miniszteri jelentés a vetések állapotát kielégítőnek mondja.

PIAC

Gabonaárak a Bánátban.

Buza 510—550, árpa 300, ujkukorica 265, zab 310 lej mászként.

Gyenge volt a dési vásár. A decemberi, dési vásár szokatlannul lanyha volt. A felhajtás szép volt, de a marhát alig keresték. Vágni való tehénért 5—6 ezer, 1 éves borjuért 2 ezer, jó fejőstehénért 14 ezer lejt fizettek darabonként. A hizott ökrök párja 28—30 ezer lejen kelt el. Hizott disznónak 38—40 lej volt kilója. A vásáron 455 állat cserélt gazdát.

Javulni fognak a gabonaárak! A nemzetközi gabonapiacokon szakértők állítása szerint a gabonaárak elérték legmélyebb pontjukat. Várni lehet a gabonaárak emelkedését. A gabonaárak emelkedésére jótékony befolyással lesz, hogy Délamerika gabonaterméséről rossz hírek érkeznek Európába.

Művelődési mozgalmak

MÜKEDVELŐI ELŐADÁS SZÉKELYFÖLDVÁRON. Székelyföldváron karácsonyban Tóth Ede „Mélhóságos eszmadia” című vigjátékát adta elő a fiatalság. A református iskola tágas termét egészen betöltötte az érdeklődő közönség és a távollevők hallván a szép sikert arra kérék az ifjúságot, hogy még egyszer hozza színre ezt a derűkeltő szindarabot. A szereplők valamennyien derék munkát végeztek. Különösen Sütő András alakítása volt jó a címszerepben. Kivülre játszottak még: Szabados Ilona, Szijgyártó János, László János, Finna Anna, Lönhárdt István, Dézsi István, Sütő Andrásné és Maeskási Gyula. A betanítás és irányítás munkáját Péter Ida tanítónő végezte, a tőle megszokott lelkiismeretességgel. — A színelőadás jövődelmét a református egyház céljaira fordították.

MŰSOROS ESTÉLY PÓSA-LAKAN. A pósalaki ref. egyház Bibliakörének ifjúsága karácsony másodnapján este az egyház orgona-alapja javára műsoros estét rendezett. Színre került Török Rezső „Testamentom”-a és a „Lóvásár” című falusi história. Bár az ifjaknak a színjátszás terén ez volt első kísérletük, meglepő eredményt tanusítottak. Így a siker úgy anyagilag, mint erkölcsileg számításon felüli volt. Szerepeltek a Testamentomban: Kolozsvári János, Páska Eszter, Babicsák Barna, Sorbán Erzsébet, Zbránek Erzsébet, Oláh Imre, Czégényi Ferenc, Albert János. A Lóvásárban: Czégényi Sándor, Zbránek Mariska, Albert Lajos, Sorbán Imre. Az előadást reggelig tartó táncvigalom követte. A darabok betanításában és rendezésében Babicsák József lelkész és neje, Fábry Jenő ref. tanító és Albert Ferenc gondnok fáradoztak.

MŰSOROS ESTÉLY SZÉKELYMUZSNAN. 1929 dec. hó 7-én Székelymuzsna ifjúsága a református iskola javára táncszalaggal egybekötött műsoros estélyt rendezett. Színre kerültek: Balla Iréntől: „A szobalány” és Gyalay Domokostól: „Haza felé” című vigjátékok. Szerepeltek: Dénes Lajos, Bán Rebi, Kerestély Bertá, Barta Dénes, Kovács Zsuzsi, Kinda Dani, Dénes Elek, Kinda Lidi, Asztalos Gyula és Kovács Mihály. Ugy a szereplők, mint lelkes vezetőjük: Nagy Béla ref. tanító ur dícséretet érdemelnek fáradhatatlan, odaadó munkásságukért.

MÜKEDVELŐI ELŐADÁS PARAJDON. A parajdi székely műkedvelők karácsony másodnapján és Szilveszter-este színelőadást rendeztek fuvószenekaruk javára. Ez alkalommal Török Rezső „Meztelen ember” című darabját adták elő. Mindkét alkalommal zsúfolásig megtöltötték a vendéglő termét, sokan be sem fértek s ezért meg is ismételték. Ez alkalommal is bebizonyosodott, hogy milyen nagy szükség lenne egy nagy teremre. Közlebről remélhetőleg kész lesz a már fedél alatt levő kulturház — amíhez dícséretreméltólag már a nyáron hozzáfogtak. A szereplők

ügyesen megállották helyüket a színpadon. Szerepeltek: Fülöp György, Pál Józsefné, I. Szász Sándor, Kénesi Mihály, Simófi Erzsi, Ambrus Juliska, Simófi Zsiga, Nagy Lajos, Fülöp Dénes, Ilyés Rebeka, Kálmán Albert és Mester Károly. A darabot Bálint István tanító tanította be fáradtságot nem ismerő odaadással. (Szerkesztő megjegyzése: Nem ismerjük a „Meztelen ember” című darabot, de vajjon megfelel-e a józslés követelményeinek?)

IPARI ROVAT

Magyarországon a honvédelmi miniszter pártolja az iparosokat. Közlebről Gombos Gyula magyar honvédelmi miniszternél megjelentek a kisiparosok és kérelmet terjesztettek elő a minisztérium közszállításaira vonatkozólag. A honvédelmi miniszter kijelentette, hogy szigorú utasítást adott ki, amely szerint a jövőben a minisztériumnál előforduló közmunkákból legalább 50 százalékot a kisiparosoknak kell juttatni. Sajnos, nálunk a hadsereg vezetését nem hatják át ilyen iparpártoló nézőpontok. A megrendelések nagy részét gyárak és nagy vállalkozók kapják meg. Pedig a hadsereg rendelései sokat segítenének halódó iparunkon.

Minden román állampolgárnak elsőrendű érdeke, hogy ismerje az új közigazgatási törvényt, amelynek hí magyar fordítása, magyarázata Paál Árpád szenátor kitűnő munkája. Kapható minden könyvkereskedésben. Ára 80 leu. Minerva Cluj-Kolozsvár, Regina Maria (Deák Ferenc-n.) 1. sz.

Hol biztosítsunk?

Lapunkban többször irtunk arról, hogy a Minerva biztosító intézetre milyen fontos magyar érdekek megvalósítása várakozik. Örülünk, hogy a Minerva sikra lép nagy feladatainak megvalósításáért. — Ezi jelenti be az alábbi közlemény.

Általánosan tudott dolog, hogy állított biztosító intézetünk kifejezetten egy magyar kisebbségi közgazdasági vállalkozása a magyar kisebbségi egyházaknak, amelynek alapítási elgondolása az volt, hogy azt az évenként sok száz-milliót kitevő nemzeti vagyonrészt, amely ma biztosítási díjak címén a magyar gazdasági érdekkörök számára ugyszólván elvész és elkallódik, visszamentse a saját érdekeinket szolgáló gazdasági gyűjtőmedencének.

A Minerva tehát, ezen célkitűzése által a gazdasági erők azon ősforrását kívánja megteremteni, amelynek áldásaiból azután minden más, a magyar jövődöt szolgáló gazdasági és kulturális intézményünk táplálkozhatna.

Ezen alapítási elgondolás és eszmekör most kibővítést nyert azon rendkívül szerencsésen megválasztott érdekkapcsolat által, amelyet intézetünk a legutóbbi közgyűlésén pecsételt meg a németajku kisebbségi biztosító intézettel, a nagyszebeni Transsylvaniaiával létesített testvéri kézfogásban. — A két kisebbségi gazdasági alakulat így most vállvetve dolgozik, bár külön-külön, és teljesen önállóan, de azonos cél felé vezető párhuzamos uton haladva.

Ez az érdekközösség, amely egy 25%-os részvényérdekeltséget is biztosított a Transsylvaniaiaknak, főként a viszontbiztosítási viszonylatokban nyer kifejezést, úgy hogy e kapcsolat folytán, a különben teljesen különálló és ki-ki a magát önállóan kormányzó két társaság, minden egyes biztosításért 100 milliót meghaladó vagyonbiztonságu tőkével szavatol.

Az érdekközösséget kimondó közgyűlésen igazgatósági tagok lettek: id. báró Jósika Gábor, a róm. kath. Státus és az Erdélyi Gazdasági Egyesület elnöke, Dr. Inczedy-Joksmán Ödön, az Orsz. Magyar Párt ügyvezető alelnöke, Dr. Gyárfás Elemér szenátor, az erdélyi bankszindikátus elnöke, Dr. Szent-Iványi József, az unitárius egyház főgondnoka, László Endre, a Transsylvania Bank ügyvezető alelnöke, csikszentmihályi Sándor Béla birtokos, Dr. Vékás Lajos, a Minerva Irodalmi és Nyomdai Müintézet R.-T. vezérigazgatója, Mester Mihály, az erd. ref. egyh. ker. gazdasági tanácsosa és Dr. Nagy László, a róm. Kath. Státus ügyésze.

A viszontbiztosító, illetve a Transsylvania igazgatósági tagjai: Bergleiter Hans, a Hermannstädter Allgemeine Sparkassa vezérigazgatója, Dr. Krauss Frigyes, a Transsylvania Biztosítobank vezérigazgatója, Dr. Kauntz József, kolozsvári német-birodalmi konzul, Jauernig G. Adolf, kolozsvári osztrák konzul és Niedermaier Hermann cégjegyző.

A felügyelő-bizottságba beválasztottak: Dr. Abrudbányai Ede, elnök, kamarai képviselő, Dr. Sulyok István, lapszerkesztő, Dr. Szöllösy János, az erd. ref. egyh. ker. jogtanácsosa, Torday József, a Lapkiadó R. T. igazgatója, Török Bálint, az Erdélyi Gazdasági Egyesület főtitkára és Singer József, valamint Wenzel Béla, a Transsylvania biztosítobank igazgatói.

Meg vagyunk győződve, hogy ez a jelentős és a közös kisebbségi sorsban lévő népeink jövőjére nézve nagy horderejű ügyütmüködése e két gazdasági alakulatnak, csak fokozni fogja magyar népünk gazdasági öntudatosítását, amely abban kell kifejezést nyerjen, hogy első sorban és mindenekfelett a saját intézményeit támogassa.

„MINEERVA“ Biztosító R.-T.

Báró Jósika s. k.

Dr. Inczedy-Joksmán s. k.

• AZ ÉLETBŐL AZ ÉLETNEK •

Az első parancsolat.

Az Istennek első parancsolata így hangzik: „Én vagyok az Ur, vagyok a Te Istened, ne legyének néked idegen Isteneid én előttem.“ Az ember életének iránya, gondolkozásának, cselekedeteinek, egész jellemének színezete tényleg attól függ, hogy komolyan, valósággal komolyan veszi-e ezt az igazságot? Isten legelső parancsolatában erre figyelmezteti az embert: Ember, sem gondolataidban, sem terveidben, sem cselekedeteidben soha számításon kívül ne hagyd, el ne feledd azt a tényt, hogy *Én vagyok*. Nekem kívánságaim, céljaim, megváltozhatatlan örök törvényeim vannak, ezeket a törvényeket Én kijelentettem a természet világában, amelyet megismerhetsz a történelemben, melynek örök tanulságai előtted vannak, lelkiismeretben, melynek szavát el nem némíthatod; a szentírásban, az Ur Jézus életében, akiről bizonyosságot tettem velem számolnod kell, akármit akarsz, akár mire készülsz, akármit tervezel, el ne feledd: *Én vagyok*. Óseink ezt így fejezték ki: Isten se nem késik, sem slet, mindenhova elérkezik.

Valljuk meg, hogy mai életünk nagy erkölcsi leromlásának legelső forrása az, hogy az emberek nem számolnak azzal a legnagyobb ténnyel, hogy Isten, a hatalmas Isten mindenkéltől figyelmeztet arra: *Én vagyok*. Mindennel szoktak számolni az emberek, csak ezzel a legnagyobb ténnyel nem számolnak. Pedig a leghatalmasabbakat is megrendítő, keserves tapasztalatok tanítják meg arra, hogy a legbölcsebb, a leghatalmasabb ember sem hagyhatja számításon kívül, Őt, az Istent, aki szól: *Én, az Ur vagyok*. Napoleonról, a hatalmas hódítóról olvastam, hogy amikor oroszországi hadjáratára készült, a vállalkozás veszedelméire figyelmeztetve egyik tanácsosa e szavakat intézte hozzá: Felség, ne feledje, ember tervez, Isten végez. A büszke császár haragtól villámló szavakkal felelt a figyelmeztetésre: Nem úgy van barátom! Én tervezek és végzek is. A kevély uralkodó számkivetettsége nagy árvaságában tanulta meg azután, hogy nem, nem úgy van. Van Valaki a felhők felett, akiről nem ok nélkül hirdette a zsoffár-író: „Miért dühösködnek a pogányok és gondolnak hitábválóságot a népek? A föld királyai felkerekednek és a fejedelmek együtt tanácskoznak

az Ur ellen és az Ő felkentje ellen: szaggassuk le az ő bilincseiket és dobjuk le magunkról kötelekeiket! Az Egekben lakozó neveti, az Ur megcsufolja őket.“ Nem, nem úgy van, az ember valóságban csak tervez és az Isten az, aki végez.

Az első parancsolat figyelmeztet arra, hogy Isten van. Isten nem csak volt, hanem lesz, Ő örökké van, Vele, az Ő akaratával, parancsolataival mindig számolnunk kell, mert Ő mindenkire, kivétel nélkül mindenkire nézve változatlanul azt mondja: *Én, az Ur vagyok, a Te Istened*. Elém senkit és semmit nem helyezhetsz. Semmivel és senkivel nem számolhatsz addig, amíg Velem nem számoltál: Ne legyenek idegen Isteneid én előttem! Ez pedig azt jelenti, hogy addig is, amit elértünk, ezután is, amit el fogunk érni. Isten által érjük el, mint ahogyan Izraelre nézve szól az emlékeztetés: „Én hoztalak ki Egyiptomnak földéről, a szolgálatnak házából.“ Aki ez isteni parancsolat öntudatában él, az olyan ember, aki tudja, hogy minden szaváért, cselekedetéért nem a megtéveszthető embereknek, hanem a megtéveszthetetlen Istennek tartozik felelősséggel. Valljuk meg, hogy az ugynevezett modern kulturának veszélyes hatása egyetlen téren sem hozott olyan káros következményeket felszínre, mint épen erkölcsi téren azáltal, hogy az emberek széles körében elnémitotta, divatos jelszavakkal kiölte, az Istennek felelősséggel tartozás öntudatát. Pedig e nélkül az emberi lelkiismeret az, a mi a hajó iránytű a motor fék nélkül. Az Isten által meg nem kötött lelkiismeret veszedelmes dolog. Nincs törvény, melyet a lelkiismeretében meg nem kötött ember ki ne játszana, szentség melyet meg ne gyalázna, erény, amelyet el ne árulna, ha az érdeke úgy kívánná. A saját, népiünk, a világ erkölcsi életé megújulásának munkáját ezért kell itt, a legelső parancsolatnál kezdenünk. Ujra a lelkekbe kell vésnünk, életünk, munkánk, céljaink és szándékaink fundamentumává kell tennünk az apostoli figyelmeztetést: Ne tévelyegjétek, Isten nem csufoltatik meg. Leleketekből soha ne engedjétek kiveszni a nagy szót: *Én vagyok a Te Istened*. Az ember, azért ember s csak addig ember, amíg hallja ezt a szót és érzi felelősségét ez isteni szó köteleztetésével szemben.

MULATTATÓ

ÖRZSE

— Örzse hugom; mi bajod van?
Mért csorog a szemed könnye?

— Mert, akit a szívem szeret,
mással megy az esküvőre.

— Örzse lelkem, mi bajod van?
Minek a sírásból ennyi?

— Mert akit én nem szeretek,
ahoz kellett férjhez menni.

— Örzse néném, mi bajod van?
Nem láttalak sírni jobban.

— Mert ez az én makaes lányom
nem hallgat az okos szóra,
az csak a szívére hallgat
s úgy megyen a kézfogóra...!

Szegedi István.

Genovéva életben marad.

— Részlet Genovéva történetéből. —

Goló várnagy álnok módon halálra ítelteti az ártatlan Genovéva grófnét s két emberét: Hinc és Kunc lakatosokat bizza meg, hogy a börtönben fölkeressék és a vesztőhelyre vezessék a grófnét.

Néhány perccel a leány ellávozása után megcsikordul az ajtó és két komor külsejű férfi lépett be a börtönbe. Nyomukban egy réngző szemü agár szaglászott be Genovéva közelébe.

Genovéva megismerte a férfiakat. Hinc volt az egyik és Kunc a másik. Kunc kezében nagy pallos, Hinc kezében éles kés.

— Álljon fel grófné asszony! — mondotta kompa, rekedtes hangon Hinc. — Kövessen: nagy utra indítjuk.

— Tudom mit akartok velem, — vette föl a szalmayosolyáról gyermekét Genovéva.

— De követlek, Isten vár rám odafönn, az ő kezébe ajánlom lelkemet.

— Nem tehetünk róla, fejünk váltáságán parancsoltak reánk. Induljunk, asszonyom! — mondotta Hinc.

Sötét, dohos és nagyon hosszú alaguton haladtak végig. Rozsdás ajtóhoz érkeztek. Hinc kinyitotta az ajtót s kilépett a szabadba. Őt követte Genovéva, karján Fájdalomfival, ezek után jött Kunc a meztelen pallossal, leghátul pedig a villogó szemü agár.

Szemben álltak a keleti éggel, éppen hajnalodott. Genovéva annyi idő múltán fölvidulva köszöntötte a hajnalt és nem telt be az erdő friss, üdítő levegőjével. De nem sokáig tartott vidámsága. Szívére lükkent a rettenetes sors, amely rövidesen beteljesül rajta.

Jó darabig haladtak az erdőben. Hinc szénézett és megállott.

— Meg fog halni, grófné asszony: a várnagy parancsa szerint közölnünk kell ezt. Férje halálra ítélte a házasságtörésért, amelyet Drágóval elkövetett. A gyermek sem maradhat életben, adja ide, előbb őt fogjuk kivégezni.

Genovéva felzokogott.

— Emberek, hova tünt el a keresztény érzés lelketekből? Képesek volnátok ezt az ártatlan csecsemőt megölni? Őljetek meg engemet, de a gyermek életét kiméeljétek meg, Istenre kérek. Vigyétek őt szülőimhez, Brabanciába, ők fel fogják nevelni unokájukat, ha már apja megtagadta a szerencsétlent. Hallgassatok szívetekre, ne vesztítsétek el az ártatlant! Az ártatlan vére égre kiált és romlást hoz majd reátok.

— Nem mi vagyunk a felelősek a dologért! — mondotta Kunc mogorván. — Feleljenek a gróf és Goló, ha igazságtalanul ítéltek. Mi szolgálunk, teljesíteniünk kell a parancsot!

— De az Isten is parancsol nektek és ő megbüntet, ha elmulasztjátok megtenni a jót, amit megtehetnétek! — esdekelt Genovéva.

Hinc ühmögetett, ide-oda pillantot, Kuncra nézett.

— Mi tagadás, én bizony irtózom ettől a gyilkosságtól! — mondotta. — De ha nem teljesítjük a parancsot, akkor nekünk kell meghalunk. S mi haszon a dologból? A grófnét és gyermekét újra pallos alá küldené Goló.

— Gondoljátok meg jó emberek, mielőtt ártatlan vér kiontásával vesztétek el lelketek üdvösségét. Ajánlok nektek valamit. Hagyjátok meg életünket és én megesküszöm mennyre-földre, hogy ezt a rengeteg erdőt soha el nem hagyom.

Hinc nagyon kapott az ajánlaton.

— De Goló megparancsolta, hogy a grófné haláláról bizonytságot tegyünk előtte! — vitakozott Kunc Hincel. — Azt követelte, hogy szemét szurjuk ki, nyelvét vágjuk le és mutassuk be neki.

— Azon segíthetünk! — jegyezte meg Hinc. — Kivesszük az agár szemét és nyelvét s azokat mutatjuk be Golónak. Magam is kérek, Kunc: értsünk egyet ebben a dologban, hagyjuk meg életüket.

— De aztán megesküdjék ám! — kezdett puhulni Kunc is. — És az sem elég az én megnyugtatómra. Messzibbre visszük innet, be a rengeteg erdő legsötétebb részébe, a nehezen járható sziklák közé. Ám ott próbálja meg a grófné éljen meg, ahogy tud.

Ugy cselekedtek. Irtózatossá szakadékokon, tövis bozótokon át messzire elvitték őket a vár környékétől. Hinc belenyult tarisznyájába s ami kenyér és egyéb harapnivaló volt benne, oda nyújtotta Genovévának.

— Isten legyen gondviselőjük! — mondotta.

Visszatértek a várba és bemutatták Golónak az agár szemét és nyelvét.

— Ime, itt van a bizonyság, végeztünk a grófnéval! — jelentette Hinc.

Goló rettenetesen elsápadt a véres telemek láttára és ijedt hörgéssel utasította el a két lakost.

— Vigyétek innen ezeket a rémes dolgokat! — takarta el szemét. — Nem akarom látni, pusztuljatok velem!

A lakatosok elkotródtak a megháborodott ember elől. Olyan helyen kerestek munkát a vár körül, ahol Golóval nem kellett találkozniok. De Goló pár nap múlva magához hívatta őket.

— Azonnal távozzatok el a grófság területéről — förmedt rájuk. — Mindig el fog az iszonyat, hacsak a neveteket hallom! Menjetek, menjetek, híreket se halljam többet!

Gazdák, szevezkedjétek!!

Goló uton-utfélen azt hirdette, hogy ő nem tehet a Genovéva haláláról, ő csak a gróf parancsát teljesítette.

Ezt írta Brabanciába is, Genovéva szüleinek. Maguk is hiába jönnének ide, követeket is hiába küldenének — írta a hercegéknek — mert ő, Goló, semmi felvilágosítást sem hajlandó adni azon kívül, amit most levélben megírt. Intézzék el pörüket a gróffal, mikor ez hazatér a háborúból.

Genovéva szétnézett a kietlen tájékon, ahol Hinc és Kunc elhagyták. Ősz volt már, a szelek megvetkőztették a fákat és bokrokat, a sziklák komoran meredeztek az égnek.

Mégis tudott vigasztalást találni helyzetében. A börtön még gyászosabb hely volt. Itt legalább mozoghatott és kereshette a megmaradás útját-módját, ott teljesen ki volt szolgáltatva Goló gonoszságának.

Hinc adományából egy-két napig táplálkozhatik

Ha Isten életet ígért, majd megmutatja ezalatt, hogy miből tartsa fenn magát és gyermekét.

Az éjszakát azonban nagyon rosszul töltötte egy fenyőfa tövén.

Zimankós idő volt, alig tudta gyermekét megvédeni a zord szelektől. Ugy látszik, nagyobb nyomoruság várakozik rája, mint ahogy tegnap gondolta. Nemesak az eleség fog hiányozni, de a fődél is fejük fölül.

Reggel első gondja volt, hogy menedékhely után nézzen.

(Jövő számunkban Genovéva történetének egy másik részletét mutatjuk be, hogy olvasóink tájékozódjanak a történet hangjáról s talán kedvet kapjanak az olvasó könyv megrendelésére.)

„MINERVA” Biztosító Rt.

a romániai magyar kisebbségek egyedüli biztosító intézete. Alaptőke 10.000.000 Lei. A társaságot a kisebbségi Egyházak vezetői ellenőrzik s így a legnagyobb bizalommal fordulhat az intézethez minden biztosításával.

Központi irodák: Cluj-Kolozsvár, Calea Regele Ferdinand (Ferencz J.-út) 37. Saját ház.

Apróságok * Adomak

A csonka oszlop.

London legelőkelőbb városrészében lakóházat épített magának a mérhetetlenül gazdag Rothschild báró. Az épület méltó volt a tulajdonos roppant gazdagságához. Annál inkább feltűnt, hogy az egyik oszlop befejezetlenül maradt és évről évre úgy állt ott félig készen. Némelyek csodálkozva kérdezték:

— Hát nincs szeme a tulajdonosnak, hogy nem látja ezt a hibát a házán? Hogy is adhatott át az építőmester ilyen hiányos művet? Más szegény embernél azt hinné az ember, hogy elfogyott a pénze az építkezés befejezéséhez. De hát egy Rotschildnál erről nem lehet szó!

Hát nem is erről volt szó, sem pedig arról, hogy ne vették volna észre a hibát. A félbehagyott oszlopnak inkább nagyon komoly és mélyen vallásos jelentősége volt. Minden jámbor zsidónak a házán, régi hagyomány értelmében, valamit bevégeztelenül kell hagyni. Ezzel akarnak ők bizonyosságot tenni arról, hogy annak a háznak tulajdonosa, vagy lakója nem tekinti a maga örök lakóhelyének azt a házat, hanem csak jövevénynek és vándornak tartja magát, amilyen Ábrahám volt, aki sátorát időről időre felszedte és máshol ütötte fel.

Aki ezt a hagyományt ismeri, az nem csóválja rosszalólag fejét a félig kész oszlop felett, hanem inkább szívére veszi annak komoly prédikációját. — Ugyanezt a gondolatot, amit a félig kész oszlop hirdet, a mi jámbor elődeink háziáldásul függesztették szobájuk falára ilyenformán:

Itt a földön, ahol csak vendég,
Ahol csak vándor minden ember
Erős sziklára házat épít, —
Sátorban lakni senki nem mer.
Am ahol vár örök hazája,
Nem tudom: lesz-e sziklavára?
Ó, építsük ez égi házat —
Sarokköve hit és alázat.

A becsületes cipőtisztító.

A nagy amerikai világvárosban, Newyorkban történt, hogy egy utas csak egy-két perccel a vonat indulása előtt szaladt be a pályaudvarra és hirtelenében még ki akarta fényesíttetni a csizmáját. A fiatal cipőtisztító valóban csodálatos ügyességgel végezte a dolgát, mire az utas egy dollárt nyomott a markába, de arra már nem volt ideje, hogy megvárja, míg a fiu abból visszaad. A cipőtisztító mégis kiszámolta gyorsan a visszajáró pénzt és a vonat után szaladt, de már nem érthette el az utast. Így hát visszatette zsebébe a pénzt.

Két évvel később ugyanez az ur ismét Newyorkban járt, de a cipőtisztítóról már teljesen megfeledkezett. Az azonban megismerte őt és meg is szőlította:

— Nem tisztítottam én már egyszer uraságod csizmáját a Központi pályaudvaron?

— De, egyszer csakugyan tisztította valaki, — felelt az utas.

— Én voltam az, — mondta a fiu és azonnal a zsebébe nyult és kivette onnan az egyszer már kiszámított pénzt:

— Itt van a pénz, ami önnek visszajárt.

Az utasnak annyira megtetszett a becsületes fiu, hogy elvezettette magát az anyjához és följajánlotta, hogy gyermekévé fogadja. Az anya beleegyezett és a becsületes cipőtisztító fiu ezután gondtalan, kedves otthonra talált, jó nevelésben részesült és felnevekedvén, társa lett jóltevőjének, egy szép nagy üzletben.

Étteremben.

— Hallja, pincér, micsoda tyukleves ez? Hiszen ebben nincs egy darabka tyuk se!

— Miért, talán a császárszemlében császárok henteregnenek?

Goromba.

Hölgy: Van, aki harmincévesnek hisz, van, aki huszonötnek. Mit gondol, kinek van igaza?

Ur: Adja össze, akkor mindenkinek igaza lesz.

Fehér hét.

Egy lómészárszék kirakatában egy tábla függött ezzel a felirással:

„FEHÉR HÉT.”

Egy járókelőnek feltűnt ez a tábla és nem tudta elképzelni, mint jelenthet a fehér hét egy lómészárszékben.

Bement hát és megkérdezte a lómészárosot:

— Mit jelent kérem az, hogy fehér hét?

— Azt jelenti — feleli a mézáros —, hogy ezen a héten csak szürke lovat vágunk.

Tanácsadó

Azon előfizetőink részére, akik bármely ügyből kifolyólag tanácsra szorulnak, ezen rovatunkban készségesen megadjuk a választ. Tekintettel arra, hogy szakértőinknek a tanácsadásért fizetnünk kell, fölkérjük olvasóinkat, hogy a beküldött tanácskérő levélhez mellékeljenek 20 lejt, könnyebbség okéért bélyegben, mert ennek költséget mi nem fedezhetjük. Ha a választ levélben kívánják, ezenfelül még külön portódíj is küldendő. Csakis azon levelekre válaszolunk, amelyekhez a 20 lejt is csatolva van.

Lesóványodott, erőtlén, vérszövőny, tüdőbajos betegek részére áldás a Grasin erőtápszer. Lapunk hátlapján levő hirdetésünkre felhívjuk figyelmét.

Gazdák, szervezkedjétek!

Dr. G. R. Mult év dec. 20-án keltezett b. levelére válaszolva, értesíteni kívánom, hogy a 65 éves nő állandóan makacs fülzugása tekintetében érdemleges választ adni vizsgálat nélkül teljesen lehetetlen. Valószínű, hogy az idősebb korról járó érlelmeszedés a bántalom oka s talán ez az oka annak is, hogy az eddigi orvosi beavatkozás nem enyhítette a bajt. Annyi kétségtelen, hogy szakorvosi (fülorvos specialista) vizsgálat dönthetne afelől, hogy a bántalom gyógyítható-e, vagy sem? Fontos az is, hogy a betegség mióta áll fenn? Altató szereket, ha orvosi előírásra történik, bátran lehet szedni, mert így legalább az éjjeli nyugalom — legalább egyideig — biztosítva volna. Fülmosások, s az u. n. Pollitzerezés végeztettek-e? — Nincs kizárva ugyanis az sem, hogy a fülzugás pl. influenza után maradt vissza, amely esetben egy idő után javulás, sőt teljes gyógyulás is várható. Részletesebb értesítés után továbbmenőleg is szívesen állok rendelkezésükre. **Dr. G. E.**

G. Dicsőszentmárton. Leírásából nem látjuk világosan a tényállást. Kérjük, szíveskedjék azt mai izenetünkre hivatkozva ismételtelen beküldeni, lehető röviden összefoglalva az ügyre vonatkozó véleményét.

Élesd. Aranyhalacsákat csak Bukarestben lehet beszerezni, a halpiacon árulják. Pontosabb címet, sajnos, nem tudunk adni. Az aranyhalacsákat grizzel táplálják, a víz lehet vízvezeteki is.

L. J. Ha az első Erdélyi Biztosító-társaság ügynöke a bíróság előtt szintén arról tanuszkodik, hogy Ön annak idején bejelentette azt, hogy a biztosított ház lakatlan, a pert biztosan megnyeri. Ha van tanuja, hogy Ön ezt a bejelentést az ügynöknek megtette, az is elégséges.

G. A. Tudomásunk szerint az összes erdélyi cukorgyárak egyforma feltételek mellett kötik szerződéseiket. Cukorgyárak vannak: Botfalun, Marosvásárhelyen és Aradon. Külömben for-

duljon ez ügyben az Erdélyi Gazdasági Egyesülethez Cluj-Kolozsvár, ahonnan bővebb felvilágosítást kaphat.

A. Gy. Saját gépeit nyugodtan javíthatja tovább is, ha iparendelvénye már nincs meg. Csak idegenek megbízásait nem fogadhatja el.

Szerkesztői üzenetek

A második naptár expediciót rövidesen megkezdjük. Felkérjük tehát hátrálékos előfizetőinket a hátrálékuk mielőbbi rendezésére, hogy a naptárt mindenkinek megküldhessük.

B. F. J.-né Kolozs. K. A. Mészkö. G. I. Krasznaterebes. B. J. Csikszépviz. S. J. Gy. Mezőpanit. S. S. Marosvásárhely. D. M. Erked. M. M. Homoród. Id. N. L. Erdőhegy. K. I. Középpajta. G. Gy. Oroszhegy. P. A. Csikescséső. F. J. Krasófüzes. T. D. Nagysármás. Sz. M. Dés. M. S. Bágyon. T. Gy. Kaplony. T. A. Istensegits. A. R. M. Énlaka. F. A. Baca. K. M. Kissolyos. Gy. J. Kálnok. B. S. Nagytarna. B. I. Székelykál. D. E. Lemhány. M. L. Tóti. Sz. E. Érkőrös. B. G. Érszőlős. K. F. Hari. F. M. Majláthfalva. Ifj. A. A. Csikszenttamás. S. A. Egri.

Itt felsoroltak az új előfizetőkért, lelkes és önzetlen támogatásukért fogadják mély tiszteletünket, hálaikat és köszönetünket. Bizalommal kérjük és várjuk további eredményes támogatásukat.

F. I. Tatrang. Népkönyvtárra vonatkozó kérését el fogjuk intézni. Versei, sajnos, nem közölhetők.

B. T. Erdőd. Szíveskedjék a cikkeket beküldeni s ha közérdekű, készséggel leközzük.

Dezső Gézáne és Czégér Ferenc közölnék lakhely címüket is mert anélkül kérésüket nem tudjuk intézni.

A következő befolyt pénzeket nyugtázzuk: D. J. Feketegyarmat 120, W. R. Máramarosziget

150 (r. 1929 nov. 1-ig. Mult év végéig még 30 lejt kérünk), L. V. Istensegits 345, T. Gy. Halmágy 170 (r. 1929 dec. 31-ig), V. S. Torja 175, E. J. Naszód 200 (r. 1929 május 1-ig, mult év dec. 31-ig még 120 lejt kérünk), B. Gy. Tasnadszántó 170, K. J. Szaniszló 170, B. J. Nagyszalonta 170, P. J. Mezőpetri 730 (értesítése szerint könyvelve), F. M. Gyergyószentmiklós 170, B. A. Kilyénfalva 170 (r. 1930 márc. 15-ig), L. S. Vojtek 95 (r. 1929 dec. 31-ig), V. P. Vajdaszentivány 1929 dec. 31-ig 170 lejt kérünk. U. N. J. Mezőköbölkut 170, K. I. Bukarest 250 (ebből 170 lejt előfiz. és 80 lejt könyvért), Nagyszántóról: F. K. 170, V. L. 170, V. J. 170 és Sz. A. 175 (r. 1929 dec. 31-ig), T. Zs. Kisbacon 1343, T. J. Málnás 1020, S. A. Magyar-nemegye 200 (r. 1929 márc. 1-ig), V. B. Érköbölkut 630 és 680, Dr. A. S. Garamvezekény 270, Cs. B. Papole 175, K. V. Vámfalu 680, Sz. J. Akos 400 (r. 1930 jul. 1-ig), L. D. Éradony 650, K. I. Bakóvár 170, F. M. Magyarigen 200 (r. 1930 dec. 31-ig és 20 lejt át-megy 1931. évre), V. B. Érköbölkut 790, Ref. Lelk. Hiv. Igazfalva 6120 lejt.

Apróhirdetések

Minden tanácskérő levélhez mellékelendő 20 lejt.

Allást keres. Allást keres 30 éves szőlészeti és gyümölcsészeti iskolát végzett ispán. Jelenleg nagyobb uradalomban szolgál. A gazdálkodás minden ágában jártas. Cim a kiadóhivatalban.

Sürgősen kerestetik jó erkölcsű, feltétlen megbízható, egészséges árva leány, aki házvezetésre vállalkozna. Teljes ellátást és meggyezés szerinti természetbeni javadalmazást kap. Fényképpel ellátott ajánlatok „Jó családból való” jellegre a kiadóba kéretnek.

Egy malomberendezés két pár kövel és egy motor eladó. Égető István Tipar-Szapáryfalva, jud Severin.

A szerkesztésért felel:
GYALLAY DOMOKOS.

Minden magyar ember emlekszik a jó, békebeli, eredeti
„BRÁZAV SÓSBORSZESZ”-re

A budapesti gyár eredeti receptjei szerint gyártják s kapható:
BOGNAR ÉS SZANTO Erdélyi Kereskedelmi Részvénytársaságnál, Kolozsvár.

**Szőlőoltvány,
gyümölcsfa**

valamint gyökeres ripáriportális és berlandiéri szőlővesszőket megbízható helyről telepítsünk Ajánljuk 20 év óta fennálló telepünkől garantált fajtisza minden betegségtől mentes dúsgyökeres szőlőoltvány és gyümölcsfáinkat. Tekintettel az évi nagy keresetre igyekezzék rendeléseit mielőbb hozzánk juttatni mint-hogy a múlt évben nagyon sok vevőnket nem tudtuk kielégíteni.

Ariegyzéket kívánatra díjmentesen küldünk, mely a szőlőültetésről, valamint a károsnövények irtásáról sok hasznos tudnivalókat tartalmaz.

Székely Gábor és Társa
szőlőoltvány és gyümölcsfatelep
Diosig-Bihardiószeg Jud. Bihar.

Ingyen küldöm szőlőoltvány és gyümölcsfa árjegyzékemet, mely az egész országban a legolcsóbb árakat és minden szőlőbírókosra nézve megfizethetetlen tanácsokat tartalmaz. A saját érdekében ne legyen addig oltványt, vagy bármi ilyen fajta vesszőt, míg át nem olvassa szőlészeti utmutatómat.

Cím: J. SZÜCS szőlőtelep 2
Diosig-Bihardiószeg. Jud. Bihar.

Fásziortüz

Irodalmi folyóirat



Kiadóhivatal:

Cluj-Kvár, Strada Paron L. Fop
(v. Brassai-utca) 5 sz.

FAISKOLÁK ÉS SZŐLŐ-
OLTVÁNYTELEPEK R.T.



**AMBROSI, FISCHER
& CO**

AIUD-NAGYENYED

Árjegyzék ingyen!

**Kolozsvári
Takarékpénztár
és Hitelbank RT**

Cluj-Kolozsvár, P. Unirii (Főtér) 7.

Fiókjai: Dés, Dicsőszentmárton,
Gyulafehérvár, Marosvásár-
hely és Nagyváradon.

Saját tőkét 141 millió lei

Affiliált intézetei:

Torda-aranyos várm. Tak.-pénztár
RT Torda, Alsófehérvárm. Gazda-
vági Bank és Tak.-pénztár Nagy-
enyed, Udvarhelym Tak.-pénztár
Székelyudvarhelyen és Székely-
keresztúron, Szászrégenvidéki T.-
pénztár RT Szászrégen, Szamos-
újvári Hitelbank RT Sz.-útváron
és Népbank RT Bánffyuhnyadon.

Minden bankügyletet leg-
előnyösebben végez.

Engedélyezett devizahely.
Áruraktár a vasút mellett.
Betéteket elfogad.

Villamos szerelési vállalat!

Készít, javít
mindenféle villamos
berendezéseket, dynamót,
motort, vasalót, rezstót,
telefon, rádiót.

Cluj-Kolozsvár, Kornis-utca 8. (Óvár.)

Akkumulátorok azonnali töltése!!

Szőlőknek és gyümölcsösöknek legajánlatosabb az őszi, rétek és legelőknél a téli trágyázás
s e célra a leghatásosabb, legbiztosabb és legolcsóbb a 16-18%-os foszforsav-tartalmu

„TRANSYLVANIA-GUANO-FOSZFÁT”

mely tartalmaz még 0,5%-os nitrogént, 5%-os szénsvas meszet, 30%-os meszet és 12%-os szerves anyagot.

Ára métermázsánként ab Pui állomás vagonba rakva 220 lej.

Zsákok beszerzési áron. — Szállítja: a „Cioclovina” Soc. In Comand, Pui-Pui, jud. Hunedoara-Hunyad megye.
Megrendeléseket a „Magyar Nép” útján is lehet eszközölni és pedig vagon- és mászati-telekben is.

— Tapasztalatainkra hivatkozva kérjük rendeléseknél a lakhely, posta és állomás pontos román nevét is közölni. —

Lesoványodott, erőtlén,
vérszegény, lüdbajos
betegek részére áldás a

»GRASIN«

erőlápster. — Étvágy ja-
vító, erősítő, vérképző
hatása szemelünő.

Kapható: gyógyszerlátekban A. Dr. Nagy Arpád gyógyszerüzében
Cluj-Kolozsvár, Calea Moților — Egy doboz 120 lei. Postán 1/oldve
135 lei. Egy teljes kurához 5 doboz 600 lei bérmentve, utárvéllet.
Használati utasítás: minden dobozhoz mellékelve

MINDEN GAZDA

csak akkor jó gazda, ha
családjának egészségéről is hiven gondoskodik.



A városból, vagy vásárról jövet
egyellen gondos gazda sem fe-
ledkezik meg a valódi

DIANA

sósbornszesről,

mert ez a leglökétebb házi-
szer és legelső segítség a házban.
Külsőleg bedörzsolésre, belsőleg
cukorra cseppentve mint fájdalom-
csillapító, hűsítő, felirissító és
egészségpótló szert használják.

Kapható mindenütt.

Eredeti csak a DIANA felirással.
Óvakodjék értéktelen utánzatoktól.

Petőfi Sándor összes költeményei

az erdélyi Irodalmi Társaság kiadása ára: 102ve 100 lei
diszkótésben 150 lei Megrendelhető kiadóhivatali írók útján

„Transsylvania” Bank RT

Cluj-Kolozsvár.

Fiókiintézetek:

Torda.
Gyulafehérvár,
Marosivár
Maroshévíz,
Ditró.
Gyergyószentmiklós,
Csikszereda.
Csikszentmárton.
Kézdivásárhely.

Kirendeltsége:

Aranyosgyéres.

Elfogad betéteket, leszámítol
váltóka és barchova
teljesít áru állásokat,
meghitelezéseket.

Mărășești S. A. R. pentru industrie chimice București

A tavaszi vetésekhez 16—18%-os fosz-
forsavtartalmu vízben és citratban oldható

Szuperfoszfát-ot ajánl.

Oszi vetésekhez fejtrágyának könnyen oldhatóságánál fogva a legalkalmasabb trágya. A nitrogén
és káli pótlására használjunk 19—20% -os mézsnitrogént, 40—42% -os kálisót.

Érdeklődőknek utbaigazítást, nyomtatványokat készséggel ad a cég

București

I. Calea Victoriei 29 sz.

Brasov—Brassó

II. Str. Garai Vasut-u.) 70 sz.

Cluj—Kolozsvár

Str. Avram J. (Petőfi-u.) 3 sz.

vagy a „Magyar Nép” kiadóhivatala Cluj—Kolozsvár Str. Baron L. Pop (Brassai-utca) 5. sz.